



ご紹介

コレクタブルズ

10本のたぐい稀なヴィンテージタイムピースと付属の『コレクタブルズ』ブックによるカプセルコレクション第四弾

概要：

- **コレクタブルズ：**20世紀の時計製造の「黄金期」に開発された象徴的な17モデルで、190年以上にわたる特別な歴史を祝うプログラム
- **レディースウォッチにフォーカス：**デュオプランと101キャリバーを搭載した、高い人気を誇る貴重なモデル10本を厳選したカプセルコレクション
- **歴史的なマイルストーン：**デュオプラン・ムーブメント構造の誕生100周年を記念
- **究極のリファレンスブック：**象徴的な17モデルの背景にあるすべての物語が、現在、ジャガー・ルクルトのウェブサイトで公開中。

ジャガー・ルクルトは、20世紀の時計製造の「黄金期」(1920年代～1970年代)に、マニュファクチュールが製作した高い人気を誇る貴重な10本のタイムピースを厳選したコレクション、「コレクタブルズ」カプセルコレクション第4弾を発表いたします。6月に発表されるこのカプセルコレクション第4弾は、革新的なデュオプラン・ムーブメントに敬意を表し、その誕生100周年を記念するコレクションです。ジャガー・ルクルトが今回、「コレクタブルズ」の最新エディションを発表するのは、エドモンド・ジャガーの故郷であるパリです。エドモンド・ジャガーは、ジャック＝ダヴィド・ルクルトとの長年にわたる協力関係を経て、1937年に両メゾンを正式に合併させた人物です。

「コレクタブルズ」プログラム：たぐい稀なタイムピースと決定版のリファレンスブック

「コレクタブルズ」は、グランド・メゾンと呼ばれるジャガー・ルクルトの最も象徴的なタイムピースを手に入れたコレクターや、マニュファクチュール ジャガー・ルクルトの進歩だけでなく時計製造全体の発展にとっても非常に重要な時代についての知識を深めたい愛好家のために考案されました。

「コレクタブルズ」プログラムのもとで提供されるすべての時計は、大型豪華本『コレクタブルズ』に掲載されている17モデルから派生しています。1920年代から1970年代にかけてマニュファクチュールが製作した重要な17のモデルを取り上げた決定版のリファレンスブックであり、デュオプラン、レベルソ、メモボックス、フューチャーマチック、ジオフィジックなどの先駆的な革新技術につ



いても記載されています。各モデルに一章が割かれており、キャリバーの製造数や使用ムーブメント、採用されているケースの金属、ダイヤルのバリエーションなど、コレクターにとって不可欠なデータが記載されています。各モデルが誕生したときの歴史や文化的事情に関するバックグラウンドストーリーも掲載されており、現代の機械式時計の進化について、より幅広く理解することができます。

100 年にわたって進化してきたレディースウォッチの製造技術

第 4 弾となるこのカプセルコレクションの 10 本の腕時計は、すべてデュオプラン・ムーブメントを搭載しています。1925 年に発明され、特許を取得したデュオプラン・ムーブメントは、前例のないレベルの小型化を実現し、部品のサイズを小さくすると必ずと言っていいほど堅牢性と信頼性が犠牲になるという時計製造の難問に答えを出しました。ルクルトの解決策は、より大きな部品でも小さなスペースに収めることができる 2 層構造の長方形のムーブメントでした。

これは、特に女性用腕時計のデザインに大きな影響を与えました。デュオプラン・ムーブメントシリーズは 1929 年に発表され、現在も生産されている最古のムーブメントであるキャリバー 101 を含む 4 つのキャリバーで構成されています。当初、時計メーカーやジュエラーに時計の動力源として提供されていたデュオプランは、新たな創造の地平を開き、すぐにマニファクチュールの名を冠した中核を成すシリーズとなりました。

1931 年までに、セザール・ド・トレーとジャック＝ダヴィド・ルクルトは、ジャガー＆ルクルトの製品を商品化するためにスペシャリテ・オルロジュール社を設立しており、ルクルト社はパリを拠点とするエドモンド・ジャガーとほぼ 30 年にわたって協力関係を築いていました。デュオプランおよびレベルソのモデルを特集した 1934 年版のスペシャリテ・オルロジュール社のカタログは、この協力関係によって制作された製品を掲載した最初のカatalogでした。そのため、2 つの会社が合併したのは 1937 年でしたが、これが最初の「ジャガー・ルクルト」カタログであると言われています。時計の流通先によって、ダイヤルには「Duoplan」、「LeCoultre」、「Jaeger」のいずれかのサインが入れられており、時には「Duoplan」と 2 つの名前のいずれかが併記されることもありました。キャリバーの特徴的な 2 層構造に似せて、デュオプランのロゴ文字自体も 2 層になるように配置されていました。

「コレクタブルズ」の第 4 弾となるカプセルコレクションは、レディースウォッチの製造におけるジャガー・ルクルトの豊かな伝統にフォーカスしています。創業以来、マニファクチュールは技術的な洗練性および部品の小型化へのこだわりと、新しいデザインおよび時計の新たな着用方法の探求を両立させてきました。1865 年に製作された最初の腕時計の一つは、ダイヤモンドとルビーがセットされたレディースウォッチでした。その 60 年後、デュオプランはマニファクチュールの将来とジャガー・ルクルトというブランドに大きな影響を与え、また女性の腕時計の着用方法にも影響を及ぼしました。機能性と高度なメカニズムを洗練されたデザインと組み合わせたデュオプランの腕時計



は、計時機器であると同時にファッションステートメントでもありました。その軽さと身に付けやすさは、1920年代以降に広まった女性解放の精神と完璧に調和していました。

デュオプランの 100 年：世界最小を極めたムーブメントの 100 周年を記念して

第 4 弾となるこのカプセルコレクションに選ばれたタイムピースは、ダイヤモンドを散りばめたアールデコスタイルのカクテルウォッチから、1940 年代～50 年代の先駆的なデザインを採用したモデルまで多岐にわたります。これらの大胆なスタイルのモデルには、1950 年頃に製作された 18K(750/100)イエローゴールド製の「デュオプラン トゥボカス」シークレットウォッチがあり、力強い縦横の畝模様で作られる幾何学的な形状が特徴となっています。また、1941 年頃に製作された「デュオプラン シェーナ」には、広めのイエローゴールドのリンクで構成されたブレスレットが取り付けられています。20 世紀半ばの数十年間にわたる嗜好の変化をはっきりと示す 1960 年製の「ハイジュエリー」シークレットウォッチには、ダイヤモンドとサファイアがリヴィエールスタイルでセットされたホワイトゴールド製ブレスレットが取り付けられており、デュオプランシリーズの中でも最小のムーブメントであるキャリバー101 が搭載されています。

また、地中海の伝統的な家屋で使用されているトンネル型の屋根瓦を思わせるダイヤルの凸型ガラスにちなんで名付けられた「デュオプラン チュイール」コレクションの希少なバージョンもご用意しています。この 1939 年製モデルは、長方形のケースと手首に対して垂直ではなく 90 度にセットされたダイヤルを備えています。水平に取り付けられたケースは、ブラックのダイヤルにホワイトの数字と針が付属した 1930 年代製のステンレススチール製「デュオプラン ドライバー」にも採用されています。ドライバーがハンドルから手を離さずに時刻を確認できるように角度が付けられたケースにちなんで名付けられたこの「デュオプラン ドライバー」は、機能性を考慮してデザインされたデュオプランモデルを代表する作品です。

完璧に復元された認定アイテム

「コレクタブルズ」で販売されるすべてのアイテムは、ジャガー・ルクルトの歴史に精通した専門家によって徹底的に調査され、マニュファクチュールの修復工房で専門の時計職人によって完全に整備および修復されます。現在 10 人の修復専門の時計職人から成る修復工房のチームは、これまでに製造されたあらゆる部品の設計図や、場合によってはオリジナルの交換部品を含むアーカイブにアクセスできます。使用できる部品がない場合には、時計職人が何千ものオリジナルのスエージ工具やプレス工具を使用して、同一の部品を一から制作します。マニュファクチュールは完全に統合されているため、すべての工程を自社で行うことができます。機械的な修復をメインに行う場合でも、手を



加える部分が多すぎるとコレクターにとって重要なアイテムの歴史的価値が損なわれてしまうため、ケースと文字盤に対する作業は最小限に抑える必要があります。そのため、ジャガー・ルクルトの時計収集チームは、できるだけオリジナルの状態に近い時計を探しています。

「コレクタブルズ」プログラムで提供されるすべてのタイムピースには、ジャガー・ルクルトのアーカイブからの抜粋と、大型豪華本『コレクタブルズ』一冊、各モデルのスタイルを引き立てるために選ばれた新しいカーフレザーストラップが付属します（ただし、メタルブレスレット一体型のモデルを除く）。また、オリジナルのボックスや書類、オリジナルのストラップやブレスレットが含まれることもあります。

「コレクタブルズ」カプセルコレクション第4弾は、2025年6月9日に発売されます。このコレクションは、『コレクタブルズ』ブックと共に、2025年6月13日～7月27日までヴァンドーム広場7番地にあるジャガー・ルクルトのブティックにて展示されます。タイムピースは、jaegerlecoultre.com にてオンラインでご購入いただけるほか、ブティックでのご予約 bit.ly/BoutiqueAppointmentVendome も承っております。また、展示期間中にも購入が可能です。

ジャガー・ルクルト - ウォッチメーカーの中のウォッチメーカー™

1833 年以来、ジャガー・ルクルトは、革新性と創造性への抑えきれない渴望に導かれ、故郷ジュウ渓谷の平穏な自然環境からインスピレーションを得て、複雑機構への熟練した技術とその精度で際立った存在となっています。ウォッチメーカー™ の中のウォッチメーカーとして知られるマニュファクチュールは、1,400 を超えるキャリバーの制作と 430 以上の特許を通して、その絶え間ない革新の精神を表現してきました。ジャガー・ルクルトの時計職人たちは、190 年以上にわたる蓄積された専門知識を駆使して、最先端の精密なメカニズムの設計、製造、仕上げ、装飾を行い、何世紀にもわたるノウハウと情熱を融合させ、過去と未来をつないでいます。時代を超え、常に時と共にあります。180 種類もの専門技術がひとつ屋根の下に集結したマニュファクチュールは、その技巧に、デザインの美しさと独特で控え目な洗練とを組み合わせ、高級時計に息吹を吹き込んでいます。

jaegerlecoultre.com